

梅石小书生《史记》课外阅读材料

周一至周五，每日阅读1小段，通读文意。周末复习本周相关内容，熟记相关字词。

遵循前人点校传统，人名、地名下加横线，书名下加波浪线。

注释主要选用韩兆琦的注本。坎坎坡主整理。

季布栾布列传第四十

季布者，楚人也。为气^①任侠^②，有名于楚。项籍使^③将^④兵，数^⑤窘^⑥汉王。及^⑦项羽灭，高祖购求^⑧布千金，敢有舍匿^⑨，罪^⑩及^⑪三族^⑫。季布匿^⑬濮阳周氏。周氏曰：“汉购将军急，迹^⑭且^⑮至臣家，将军能听臣，臣敢献计；即^⑯不能，愿先自刭^⑰。”季布许^⑱之。

【注】①为气：讲义气，讲气节。②任侠：指见义勇为，扶助弱小。③使：命令，派遣。④将：领兵。⑤数：多次，屡次。⑥窘：使处于困境之中。⑦及：等到……时候。⑧购求：重金以求，悬赏搜求。⑨舍匿：窝藏。⑩罪：惩处，判罪。⑪及：涉及，推及。⑫三族：父族、母族、妻族。⑬匿：避，躲藏。⑭迹：追踪，搜寻。⑮且：将要。⑯即：如果。⑰自刭：自杀。⑱许：答应，允许。

乃髡^①钳^②季布，衣^③褐衣^④，置广柳车^⑤中，并^⑥与其家僮^⑦数十人，之^⑧鲁朱家所^⑨卖之。朱家心知是季布，乃买而置之田^⑩。诫^⑪其子曰：“田事听此奴^⑫，必与同食。”朱家乃乘轺车^⑬之洛阳，见汝阴侯滕公。滕公留朱家饮数日。

【注】①髡：剪去头发。②钳：用铁圈束颈。③衣：穿衣服。④褐衣：粗布衣服。⑤广柳车：车名。泛指载货大车。⑥并：一起，一并。⑦家僮：年轻的奴仆。⑧之：往，到……去。⑨所：处所，地方。⑩置之田：把他安置在田间（劳动）。⑪诫：告诉，叮嘱。⑫田事听此奴：田里的活儿（做不做）听任这个奴仆（自己的意愿）。听：听任，听凭。⑬轺车：车名。轻车。

因谓滕公曰：“季布何大罪，而上^①求^②之急也？”滕公曰：“布数^③为项羽窘^④上，上怨之，故必欲得^⑤之。”朱家曰：“君视季布何如^⑥人也？”曰：“贤者也。”朱家曰：“臣各为其主^⑦用^⑧，季布为项籍用，职^⑨耳。项氏臣可尽^⑩诛邪？今上始^⑪得天下，独^⑫以己之私怨求一人，何示^⑬天下之不广^⑭也！”

【注】①上：君主，帝王。②求：寻找，寻求。引申为搜捕。③数：多次，屡次。④窘：使处于困境之中。⑤得：俘获。⑥何如：如何，怎么样。⑦主：君，长。⑧用：奉献，效劳。⑨职：职责。⑩尽：全，全部。⑪始：才，方才。⑫独：偏偏。⑬示：摆出来给人看或指出来使人知道。⑭不广：指心胸狭隘。

且以季布之贤而汉求^①之急如此，此不北走^②胡即^③南走越耳。夫忌^④壮士^⑤以^⑥资敌国，此伍子胥所以^⑦鞭荆平王之墓^⑧也。君何不从容^⑨为^⑩上言邪？”汝阴侯滕公心知朱家大侠^⑪，意^⑫季布匿^⑬其所^⑭，乃许^⑮曰：“诺。”待间^⑯，果言如^⑰朱家旨^⑱。上乃赦季布。当是^⑲时，诸公皆多^⑳季布能摧刚为柔^㉑，朱家亦以此名闻当世。季布召^㉒见，谢^㉓，上拜^㉔为郎中^㉕。

【注】①求：寻找，寻求。引申为搜捕。②走：逃跑。③即：就，就是。④忌：憎恶，忌恨。⑤壮士：勇士。⑥以：因而。⑦所以：……的原因。⑧鞭荆平王之墓：掘楚平王之墓，以鞭其尸。荆：楚国的别称。⑨从容：随口。⑩为：跟，同。⑪朱家大侠：判断句。侠：指以勇力抑强扶弱、仗义而为人。⑫意：猜测。⑬匿：避，躲藏。⑭所：处所，地方。⑮许：答应，允许。⑯待间：等到合适的时机。⑰如：遵从，依照。⑱旨：意旨，意思。⑲是：此。⑳多：赞美。㉑摧刚为柔：变刚强为柔顺。摧：挫损，挫折。为：变为，变作。㉒谢：认错，道歉，谢罪。㉓拜：授予官职。㉔郎中：官名。职掌侍卫。

孝惠时，为中郎将^{jiàng chán}。单于^{màn}尝^{xùn}为书^{xiàn}嫚^{zhào}吕后，不逊^{jiàng}，吕后大怒，召诸将^{jiàng}议^è之。上将军樊^{fán}哙^{kuài}曰：“臣愿得十万众，横行^{hèng}匈奴中。”诸将^{jiàng}皆阿^ē吕后意，曰“然^è”。

【注】①单于：匈奴最高首领的称号。②尝：曾经。③为书：写信。书：书信。④嫚：轻侮，傲慢。引申为调戏。⑤逊：恭顺，谦逊。⑥议：讨论，商量。⑦横行：行为蛮横，仗势作坏事。⑧阿：迎合，曲从。⑨然：对的，是的。

季布曰：“樊哙可斩也！夫高帝^{fú}将^{jiàng}兵四十余万众，困于平城，今哙奈何^è以^è十万众横行^{hèng}匈奴中，面^è欺！且秦以事^è于胡，陈胜等起^è。于今创^{chuāng}痍^{yí}未瘳^{chōu}，哙又面谀^{yú}，欲摇动^è天下。”是^è时殿上皆恐，太后罢朝^{cháo}，遂不复议^è击匈奴事。

【注】①奈何：怎么。②以：率领。③面：当面。④事：从事。引申为攻打。⑤起：起事，起兵。⑥创痍：创伤。比喻人民遭受的战祸、疾苦。⑦瘳：（伤、病）痊愈。⑧面谀：当面阿谀奉承。⑨摇动：使不稳定。指挑起战争。⑩是：此。⑪罢朝：结束朝会。⑫议：讨论，商量。

季布为河东守^è。孝文时，人有言其贤者，孝文^{zhào}召，欲以为御史大夫^è。复^è有言其勇，使酒^è难近^è。至，留邸^{dī}一月，见罢^è。

【注】①守：郡的长官。②御史大夫：官名。位仅次于丞相。掌管弹劾纠察及图籍秘书。与丞相、太尉合称三公。③复：又。④使酒：借酒使性。⑤近：靠近，接近。⑥邸：诸侯王、郡守等为朝见天子而在京城所设的住所。⑦见罢：接见后让他回去。罢：遣归，遣回。

季布因^è进^è曰：“臣无功窃^è宠^è，待罪^è河东。陛下无故召^{zhào}臣，此人必有以臣欺陛下者^è；今臣至，无所受事^è，罢去^è，此人必有以毁臣者^è。夫陛下以一人之誉^{fú}而召^{zhào}臣，一人之毁而去^è臣，臣恐天下有识闻^è之有以^è窥陛下^è也。”上默然惭，良久曰：“河东吾股肱^{gōng}郡^è，故特^è召君耳。”布辞^è之官^è。

【注】①因：于是，就。②进：进谏。③窃：非分占有。④宠：贵宠，荣耀。⑤待罪：做官。谦词。⑥此人必有以臣欺陛下者：这一定是有人欺骗陛下说我好。人必有以臣欺陛下者：定语后置。⑦无所受事：没有委派新职务。⑧罢去：让（我）回去。罢：遣归，遣回。去：离开。⑨此人必有以毁臣者：这一定是有人诽谤我。人必有以毁臣者：定语后置。毁：诽谤。⑩誉：称颂，赞美。⑪去：使离开。⑫有识闻：有见识的人。⑬有以：能够。⑭窥陛下：观察到陛下（轻率多变）。窥：

观察，侦探。⑮良：甚，很。⑯河东吾股肱郡：河东郡是拱卫京城的重要要地。股肱：辅佐，捍卫。⑰特：特地，特意。⑱辞：告别。⑲之官：返回河东郡。之：往，到……去。官：官府，官署。

楚人曹丘生^①，辩士^②，数^③招权顾金钱^④。事贵人^⑤赵同^⑥等，与窦长君^⑦善^⑧。季布闻之，寄书^⑨谏窦长君曰：“吾闻曹丘生非长者^⑩，勿与通^⑪。”及^⑫曹丘生归，欲得书^⑬请^⑭季布。窦长君曰：“季将军不说^⑮足下^⑯，足下无^⑰往。”固^⑱请书，遂行^⑲。使^⑳人先发^㉑书，季布果大怒，待曹丘。

【注】①曹丘生：曹丘先生。曹丘是复姓。②辩士：能言善辩的人。③数：多次，屡次。④招权顾金钱：花钱结交权贵。招：招来，招延。顾：雇；酬，付给。⑤贵人：显贵之人，如公卿大夫等。⑥赵同：疑应作“赵谈”。文帝宠爱的宦官。司马迁因其父名谈，为避父讳而改。⑦窦长君：文帝窦皇后之兄。⑧善：友好，亲爱。⑨书：书信。⑩长者：性情谨厚之人。⑪通：交往，往来。⑫及：等到……时候。⑬书：指介绍信。⑭请：谒见，拜见。⑮说：悦。喜悦，高兴。⑯足下：敬辞。下称上或同辈相称。⑰无：毋。不要，别。⑱固：坚定，坚决。⑲行：前往。⑳使：命令，派遣。㉑发：送出。

曹丘至，即^①揖^②季布曰：“楚人谚^③曰‘得黄金百，不如得季布一诺’，足下^④何以^⑤得此声^⑥于梁楚间哉？且仆^⑦楚人，足下亦楚人也。仆游扬^⑧足下之名于天下，顾^⑨不重^⑩邪？何足下距^⑪仆之深也！”季布乃大悦，引^⑫入，留数月，为上客^⑬，厚送之。季布名所以益闻者^⑭，曹丘扬^⑮之也。

【注】①即：就。②揖：拱手行礼。③谚：谚语。④足下：敬辞。下称上或同辈相称。⑤何以：怎么。⑥声：名声，声誉。⑦仆：自身谦称。⑧游扬：宣扬。⑨顾：岂，难道。⑩重：重大，重要。⑪距：拒。抗拒，抵御。引申为排斥。⑫引：邀请。⑬上客：上宾。⑭名所以益闻者：名声更大的原因。所以……者：……的原因。益：更加。⑮扬：传布，称颂。

季布弟季心，气^①盖^②关中，遇^③人恭谨^④，为任侠^⑤，方^⑥数千里，士^⑦皆争为之死^⑧。尝^⑨杀人，亡之^⑩吴，从袁丝匿^⑪。长事^⑫袁丝，弟畜^⑬灌夫、籍福之属^⑭。尝为中司马^⑮，中尉郅都^⑯不敢不加礼^⑰。少年多时时窃^⑱籍^⑲其名以行^⑳。当是时，季心以勇，布以诺，著闻^㉑关中。

【注】①气：气势，气概。②盖：压倒，胜过。③遇：相待，接待。④恭谨：谦恭谨慎。⑤任侠：指见义勇为，辅助弱小。⑥方：方圆，周围。⑦士：男子的通称。⑧死：指效死。效力至死。⑨尝：曾经。⑩之：往，到……去。⑪从袁丝匿：躲在袁丝家。袁丝：袁盎，字丝，当时是吴王刘濞的相。匿：避，躲藏。⑫长事：以兄礼相待。用侍奉兄长的礼节对待。⑬弟畜：像对待弟弟一样照顾。畜：养育。⑭之属：这些人。之：这。属：类，等辈。⑮中司马：中尉属下的司马。中尉：官名，掌管京城治安。⑯加礼：以礼相待。⑰窃：偷偷地，暗地里。⑱籍：藉。借助。⑲行：做，实施。⑳著闻：著名，闻名。

季布母弟丁公，为楚将^①。丁公为项羽逐窘^②高祖彭城西，短兵接^③，高祖急^④，顾^⑤丁公曰：“两贤岂相厄^⑥哉！”于是丁公引^⑦兵而还^⑧，汉王遂解去^⑨。及^⑩项王灭，丁公谒^⑪见高祖。高祖以丁公徇^⑫军中，曰：“丁公为项王臣不忠，使项王失天下者，乃^⑬丁公也。”遂斩丁公，曰：“使后世为

人臣者无效^⑩丁公!”

【注】①窘：使处于困境之中。②短兵接：双方用刀剑等短兵器进行搏斗。③急：(情况)紧急。④顾：回头，回头看。⑤厄：为难，迫害。⑥引：率领。⑦还：返回。⑧解去：脱身逃离。⑨及：等到……时候。⑩谒：进见。⑪徇：示众。⑫乃：就是，原来是。⑬效：模仿，仿效。

栾布者，梁人也。始^①梁王彭越为家人^②时，尝^③与布游^④。穷^⑤困^⑥，赁^⑦佣^⑧于齐，为酒人保^⑨。数岁，彭越去^⑩之^⑪巨野中为盗，而布为人所^⑫略^⑬卖，为奴于燕。为其家主报仇，燕将臧荼举^⑭以为都尉。臧荼后为燕王，以布为将^⑮。及^⑯臧荼反，汉击燕，虏布。梁王彭越闻之，乃言上^⑰，请赎^⑱布以为梁大夫。

【注】①始：最初，当初。②家人：庶民，百姓。③尝：曾经。④游：交往，交际。⑤穷：全无生业，贫困。⑥困：贫乏，贫困。⑦赁：受雇，当雇工。⑧佣：受雇用，出卖劳力。⑨保：仆役，佣工。⑩去：离开。⑪之：往，到……去。⑫为……所：被。⑬略：侵略，夺取。引申为劫掠，劫走。⑭举：提拔，推举。⑮及：等到……时候。⑯上：君主，帝王。⑰赎：用财物换回人或抵押品。

使^①于齐，未还^②，汉召彭越，责^③以谋反，夷^④三族^⑤。已而^⑥梟^⑦彭越头于雒阳下，诏^⑧曰：“有敢收视^⑨者，辄^⑩捕之。”布从齐还，奏事^⑪彭越头下，祠^⑫而哭之。吏捕布以闻^⑬。上^⑭召布，骂曰：“若^⑮与彭越反邪？吾禁人勿收，若独^⑯祠而哭之，与越反明^⑰矣。趣^⑱烹^⑲之。”

【注】①使：出使。②还：返回。③责：责备，责罚。④夷：诛灭，消灭。⑤三族：父族、母族、妻族。⑥已而：随即，不久。⑦梟：斩首示众。⑧诏：皇帝下命令。⑨收视：收殓、埋葬。⑩辄：立即，就，便。⑪奏事：报告(出使的)情况。奏：臣下向君上进言、上书。⑫祠：祭祀。⑬闻：使听到。引申为禀报。⑭上：君主，帝王。⑮若：你。⑯独：偏偏。⑰明：显明，清楚。⑱趣：急速，赶快。⑲烹：酷刑名。即用鼎镬煮人。

方^①提^②趣^③汤^④，布顾^⑤曰：“愿^⑥一言而死。”上^⑦曰：“何言^⑧？”布曰：“方^⑨上之困^⑩于彭城，败^⑪荥阳、成皋^⑫间，项王所以^⑬不能遂^⑭西^⑮，徒^⑯以彭王居梁地，与汉合从^⑰苦^⑱楚也。当是^⑲之时，彭王一顾^⑳，与^㉑楚则汉破^㉒，与汉而楚破。且^㉓垓下^㉔之会^㉕，微^㉖彭王，项氏不亡。”

【注】①方：将，将要。②提：持，持举。③趣：奔赴，奔向。④汤：热水，开水。指烹刑用的热水。⑤顾：回头，回头看。⑥愿：希望。⑦上：君主，帝王。⑧何言：宾语前置。⑨方：当，正当。⑩困：被围困。⑪所以：……的原因。⑫遂：成功，顺遂。⑬西：西行。⑭徒：只，仅仅。⑮合从：泛指联合。⑯苦：劳苦，辛苦。这里使动用，使陷入困境。⑰是：此。⑱一顾：偏向一边。⑲顾：视，看。⑳与：亲附，跟随。㉑破：攻克，打败。㉒会：指会战。㉓微：无，没有。如果没有。

天下已定，彭王剖符^①受封，亦欲传之万世。今陛下一征兵于梁，彭王病不行^②，而陛下疑以为反，反形^③未见^④，以苛小^⑤案^⑥诛灭之，臣恐功臣人人自危也。今彭王已死，臣生不如死，请就^⑦烹^⑧。”

⑧于是上⑨乃释⑩布罪，拜⑪为都尉。

【注】①剖符：分封诸侯或封赏功臣时，将符一分为二，一留帝王处，一授诸侯或功臣。符：凭信。②行：前往。③形：情形，情况。④见：显现，出现。⑤苛小：苛刻琐细的法律。⑥案：追究，查办。⑦就：受，接受。⑧烹：酷刑名。即用鼎镬煮人。⑨上：君主，帝王。⑩释：释放，赦免。⑪拜：授予官职。

孝文时，为燕^{xiàng}相，至将军。布乃称^①曰：“穷困不能辱身下志^②，非人也；富贵不能快意^③，非贤也。”于是尝^④有德者厚报^⑤之，有怨者必以法灭之。吴楚反时，以军功封俞侯，复为燕^{xiàng}相。燕齐之间皆为栾布立社^⑥，号^⑦曰栾公社。

景帝中五年^{hōng}薨^⑧。子贲^{bēn}嗣^⑨，为太常^⑩，牺牲^⑪不如^⑫令^⑬，国^⑭除。

【注】①称：称述，称道。②辱身下志：忍受屈辱，克制自己。辱、下：这里使动用。③快意：谓恣心所欲。随心所欲。④尝：曾经。⑤报：报答，酬谢。⑥立社：建造生祠。⑦号：称。⑧薨：诸侯或大官的死。⑨嗣：继承，接续。⑩太常：官名。九卿之一，掌管礼乐郊庙社稷事宜。⑪牺牲：供祭祀用的纯色体全社畜。⑫如：遵从，依照。引申为符合。⑬令：命令，法令。指礼仪。⑭国：侯王的封地。

太史公曰：以项羽之气^①，而季布以勇显^②于楚，身^③履军塞旗^④者数^⑤矣，可谓壮士^⑥。然至被刑戮^⑦，为人奴而不死，何其下^⑧也！彼^⑨必自负^⑩其材^⑪，故受辱而不羞^⑫，欲^⑬有所用其未足^⑭也，故终为汉名^{jiàng}将。

【注】①气：气势，气概。②显：显扬。③身：亲自，亲身。④履军塞旗：夺取敌旗，消灭敌军。履：践踏。塞：拔取，取。⑤数：多次，屡次。⑥壮士：勇士。⑦被刑戮：蒙受剪发、束颈的处置。被：蒙受，遭受。刑戮：对犯罪者施以刑罚或处死。周氏为救季布，将之髡钳而匿卖朱家，髡钳皆为刑罚。⑧下：低。引申为低贱，卑贱。⑨彼：他。指季布。⑩负：依恃，凭仗。⑪材：才能。⑫羞：耻辱。这里意动用，以为羞，感到耻辱。⑬欲：想要，希望。⑭有所用其未足：能够施展自己尚未发挥的才干。

贤者诚^{zhòng}重^①其死^②。夫婢妾贱人^③感慨^④而自杀者，非能勇也，其计画无复之^⑤耳。栾布哭彭越，趣^{qū}汤^⑦如归^⑧者，彼^⑨诚知所处^{chǔ}，不自重^{zhòng}其死^⑩。虽^⑪往古^⑫烈士^⑬，何以^⑭加^⑮哉！

【注】①诚：确实，的确。②重其死：不轻生。重：重视。③婢妾贱人：奴仆。妾：女奴隶。贱：地位卑下。④感慨：有所感而激愤。⑤计画无复之：没有什么指望。计：计算，计谋。画：计谋，计策。复：履行，实践。⑥趣：奔赴，奔向。⑦汤：热水，开水。指烹刑用的热水。⑧归：返回。指回家。⑨彼：他。指栾布。⑩所处：如何对待生死。所：……的（方法）。处：对待。⑪重其死：贪生怕死。重：重视。⑫虽：即使。⑬往古：从前，古昔。⑭烈士：坚守信念而牺牲生命的人。⑮何以：用什么，怎么。⑯加：超过。